



**NOTE** • The information in this manual is subject to change without notice. • The manufacturer assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. • The reproduction, transfer or copy of all or any part of this document is not permitted without express written consent.

**REMARQUE** • Les informations contenues dans ce manuel peuvent faire l'objet de changements sans avertissement préalable. • Le fabricant ne prend aucune responsabilité pour les erreurs qui pourraient se trouver dans ce manuel. • La reproduction, la transmission ou l'utilisation de ce document ou de son contenu est interdite sauf autorisation spéciale écrite.

**HINWEIS** • Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. • Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für etwaige in diesem Handbuch enthaltene Fehler. • Die Vervielfältigung, Übertragung oder Verwendung dieses Dokuments oder dessen Inhalts ist ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung nicht gestattet.

**NOTA** • La información de este manual puede sufrir modificaciones sin previo aviso. • El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los errores que puedan aparecer en este manual. • No está permitida la reproducción, transmisión o utilización de este documento ni de su contenido sin autorización expresa por escrito.

**NOTA** • Le informazioni riportate in questo manuale sono soggette a modifica senza preavviso. • Il produttore declina qualsiasi responsabilità per eventuali errori che potrebbero comparire nel presente manuale. • E' vietata la riproduzione, la trasmissione o l'utilizzo del presente documento o del suo contenuto senza espressa autorizzazione scritta.

**MERK** • Informasjonen i denne håndboken kan endres uten varsel. • Produsenten påtar seg intet ansvar for eventuelle feil som fremkommer i denne håndboken. • Reproduksjon, overføring eller bruk av dette dokumentet eller deler av det, er ikke tillatt uten uttrykt skriftlig tillatelse.

**OPMERKING** • De informatie in deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving veranderd worden. • De fabrikant neemt geen enkele verantwoordelijkheid voor de eventuele fouten in deze handleiding. • Reproductie, overdracht of het gebruik van dit document is niet toegestaan, zonder uitdrukkelijke toestemming van de betreffende partij.

**NOTA** • As informações contidas neste manual estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. • O fabricante não se responsabiliza por quaisquer erros que possam surgir neste manual. • A reprodução, transmissão ou utilização deste documento ou do seu conteúdo não é permitida sem autorização expressa por escrito.

**通知事項** • 本文中刊载的内容有可能不经预告而发生变更。• 本产品的制造者对本书中的刊载错误不负任何责任。• 未经允许请勿复制、转载和使用本书的部分或全部内容。

**알림** • 본서에 기재되어 있는 내용은 예고 없이 변경하는 일이 있습니다. • 본제품의 제조자는, 본서에 있어서의 기재 오류에 대해서 일절의 책임도 지지 않습니다. • 본서 내용의 일부 혹은 전부를 무단으로 복사하거나 전재하여 사용하는 것을 절대 금합니다.

**NOTERA** • Informationen i denna bruksanvisning kan komma att ändras utan förvarning. • Tillverkaren påtar sig inget ansvar för eventuella fel i denna bruksanvisning. • Återgivning, översändande eller användning av detta dokument eller dess innehåll är inte tillåten utan uttrycklig skriftligt medgivande.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** • Содержание данного руководства может изменяться без предварительного уведомления. • Производитель не несет ответственности за ошибки в данном руководстве. • Воспроизведение, передача и использование данного документа или его содержания запрещено без письменного разрешения.

**HUOM!** • Tämän ohjekirjan tiedot voivat muuttua ilman eri ilmoitusta. • Valmistaja ei ota mitään vastuuta ohjekirjassa mahdollisesti olevista virheistä. • Dokumentin tai sen sisällön jäljentäminen, siirto tai käyttö ei ole sallittua ilmannimenomaista kirjallista valtuutusta.

**UWAGA** • Informacje podane w tym podręczniku mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. • Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w podręczniku. • Powielanie, przesyłanie lub inne wykorzystanie tego dokumentu lub jego treści nie jest dozwolone bez wyraźnej pisemnej zgody.

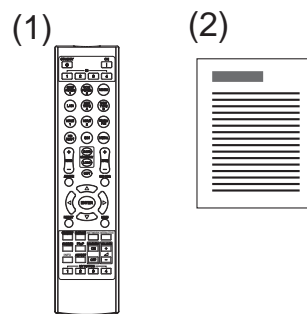
**NOT** • Bu kılavuzdaki bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. • Üretici, bu kılavuzda yer alabilecek hiçbir hatadan ötürü hiçbir sorumluluk kabul etmez. • Bu kılavuzun önceden izin alınmaksızın kısmen veya tamamen kopyalanması, aktarılması veya çoğaltılması yasaktır.

**お知らせ** • 本書の内容は、製品の仕様を含め、改良のため予告無く変更することがありますので、ご了承ください。• 本書の運用結果については責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。• 本書の内容の一部または全て、無断で複写、転載しないでください。

## 1. 付属品の確認

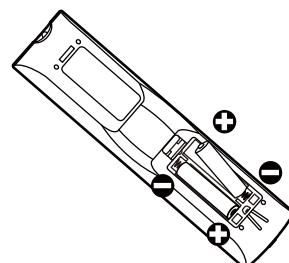
初めに付属品をご確認ください。本品には次のものが含まれています。万一不足のものがあれば、すぐにお買い上げの販売店へご連絡ください。

- (1) リモコン
- (2) 取扱説明書



## 2. 電池を入れる

1. 電池カバーを外してください。
2. リモコンの中に表示された極性表示（ $\oplus$ 、 $\ominus$ ）を確認し、電池の向きを合わせて入れてください。電池は法令に沿って適正な非充電式のマンガンまたはアルカリの単3型乾電池を使用してください。
3. 電池カバーをもとのように閉じてください。



## 警告

電池の取扱いを誤ると、破裂や損傷、液漏れを生じて、火災やけが、周囲の汚染の原因となります。以下のことに注意してください。

- 必ず指定品をご使用ください。
- 交換するときは、二つ同時に、同じ型名の、新しい（未使用の）電池に交換してください。型名の異なる電池を一緒に使用したり、新しい電池と古い電池を一緒に使用したりしないでください。
- 傷や凹み、さび、液漏れなど、損傷のある電池を使用しないでください。
- リモコンに入れるときは、リモコンの極性表示に従って正しく入れてください。
- 充電したり半田付けしたりなど、電池を加工しないでください。
- リモコンをしばらく使用しないときは、電池を外して保管してください。
- 火気や水気を避け、暗く、涼しく、乾燥した場所に保管してください。
- お子様やペットが届かないところに保管してください。
- 液漏れしたときは、すぐに乾いた布などで漏れ液を拭き取り、新しい電池に交換してください。漏れ液が皮膚や衣服に着いた場合は、すぐにきれいな水で洗い流してください。目などに入った場合は、すぐにきれいな水で洗い流し、医師にご相談ください。
- 廃棄するときは、廃棄を行う地域の規則（条例）などに従ってください。



## 3. リモコン送信について

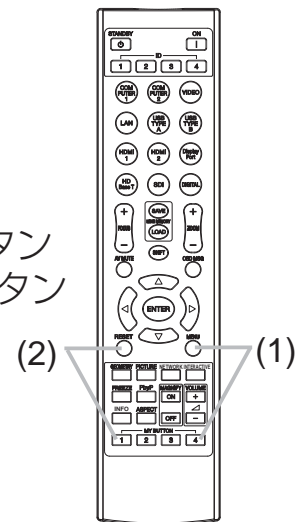
本品は、プロジェクターのリモコン受光部へ信号（Class 1 LED）を送って機能します。リモコン受光部については、プロジェクターの説明書をご覧ください。

**お知らせ** ・プロジェクターの受光部に強い光が当たらないようにしてください。  
・プロジェクターの受光部とリモコンの間に物を置かないでください。障害物があるとリモコンが利かないことがあります。

## 4. リモコン信号の周波数を切り替える

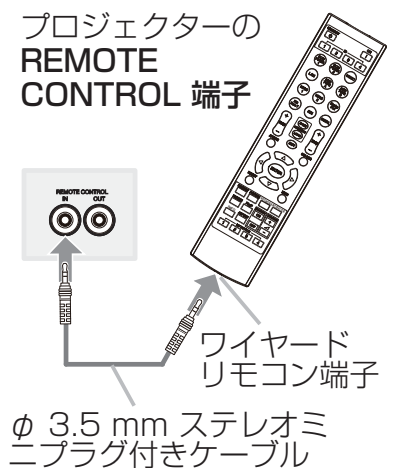
付属のリモコンは、2種類の信号周波数を切り替えてご使用になれます。リモコンが利きにくいときや正常に動作しないときは、周波数を切り替えると改善される場合があります。リモコンの周波数を変更するには、以下の2つのボタンを同時に約3秒間押し続けてください。

- (1) モード1 (標準) : **MENU** ボタンと **MY BUTTON - 4** ボタン  
 (2) モード2 (高) : **RESET** ボタンと **MY BUTTON - 1** ボタン



## 5. 有線リモコンとして使用する

REMOTE CONTROL 端子があるプロジェクターでは、この端子と本品のワイヤードリモコン端子を、φ 3.5 mm ステレオミニプラグ付きケーブルで接続すると、本品を有線リモコンとしてご使用いただけます。



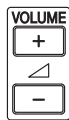



**お知らせ** ・この機能は **REMOTE CONTROL** 端子を持つプロジェクターでのみご使用いただけます。  
 ・プロジェクターとの接続にはφ 3.5 mm ステレオミニプラグ付きケーブルをご使用ください。













## 6. 操作ボタン

本品の各ボタンは、概ね次のように機能します。巻末の図 Fig-1 を合わせてご参照ください。







**お知らせ** ・本品にボタンがあっても、ご使用になるプロジェクターに無い機能は無効となります。またプロジェクターによっては、本書に記載の内容と機能が異なる場合があります。詳しくはご使用になるプロジェクターの説明書をご覧ください。

(1)		プロジェクターを終了します。
(2)		プロジェクターを起動します。
(3)		音量を調節します。
(4)		画面と音声を一時的に消すことができます。






## 映像信号を選ぶ

(5)				映像入力を切り替えます。
~				
(16)				
				

## 表示を調節する




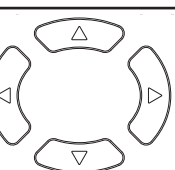
(17)		フォーカスを調節します。
(18)		<b>SAVE</b> : 現在のレンズ調節を保存します。 <b>LOAD</b> : 保存したレンズ調節を呼び出します。
(19)		レンズシフトダイアログをオン / オフします。
(20)		スクリーンサイズを調節します。
(21)		幾何学補正またはキーストンダイアログをオン / オフします。
(22)		表示画面のアスペクト（縦横比）を切り替えます。

## 表示を操作する

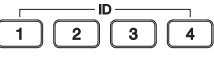




(23)		ピクチャー クオリティまたは映像モードダイアログをオン / オフします。
(24)		動画を一時的に静止または静止解除します。
(25)		PbyP または PinP を有効にします。
(26)		<b>ON</b> : 表示画面の部分拡大を開始します。 <b>OFF</b> : 拡大表示を終了します。
(27)		メニュー操作で各々に設定した機能を実行します。



## メニューを操作する

(28)		メニュー操作を開始、または終了します。
(29)		操作中の調節や設定を取り消すことができます。
(30)		決定するときに使用します。
(31)		カーソルを移動します。

## その他の操作

(32)		ID ボタンを使って、操作するプロジェクターを区別することができます。複数台のプロジェクターを同時にご使用の場合に便利です。
(33)		OSD メッセージの設定を変更します。
(34)		ネットワークメニューをオン/オフします。
(35)		インタラクティブまたは IWB メニューをオン/オフします。
(36)		インフォメーションを表示します。

**お知らせ** ・ 説明書の内容は、製品の仕様を含め、改良のため予告無く変更することがありますので、ご了承ください。

・ 本書に記載している挿絵は、説明のための一例です。お客様の製品とは若干の相違がある場合があります。

・ 説明書の運用結果については責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。

・ 説明書の内容の一部、あるいは全部を無断で複製、転載しないでください。

Fig-1

